

Ĉiu kongresano devas plenigi apartan mendilon. Sendu mendilon kaj pagon al Roterdamo aŭ al vialanda UK-peranto, sed ĉiam ambaŭ al la sama adreso. Pri pagmanieroj konsultu la Duan Bultenon. La mendilo kaj la pago atingu la Centran Oficejon antaŭ la 1-a de majo 2001.

Mendojn sen pagoj oni ne traktas. Bonvolu studi la kondiĉojn dorsflanke kaj en la Dua Bulteno antaŭ ol fari la mendon.

Bonvolu ne forgesi subskribi kaj dati la mendilon. Konservu kopion kaj portu ĝin al Zagrebo.

MENDILO POR LA 86-a UNIVERSALA KONGRESO DE ESPERANTO Zagrebo 2001, 21-28 julio

Nomo: _____ Kongresa numero: _____
Lando: _____ UEA-kodo: _____
Retadreso: _____ Sekso: viro/ino (bv. cirkli)
Telefono: _____ Fakso: _____ Vegetarano: jes / ne

LOĜADO

Laŭ la kondiĉoj presitaj en la Dua Bulteno kaj dorsflanke de tiu ĉi mendilo, mi mendas loĝadon en la sube signita kategorio ekde (alvendato) la _____ ĝis la _____ de julio (forirdato). Mi alvenas al Zagrebo la _____-an de julio, alvenhoro _____ per flugo numero _____ (aŭ alimaniere _____, alvenhoro _____). La prezoj estas en eŭroj por unu nokto kaj por unu persono. Bv. cirkli la mendatajn numeron kaj kategorion.

HOTELO	loko en 1-lita ĉambro	loko en 2-lita ĉambro
1 Intercontinental	115	78
2 Sheraton	112	73
3 Esplanade	99	73
4 Palace	78	53
5 Hotelo Dubrovnik (luksa)	66	-
6 Hotelo Dubrovnik (alta)	63	42
7 Panorama	63	39
8 Hotelo Dubrovnik (turisma)	55	39
9 Laguna	53	35
10 Hotelo Dubrovnik (kutima)	51	37
11 National	49	37
12 Jadran	48	33
13 Golden Tulip	41	30
14 Hotelo "I"	39	29
15 Studentaj loĝejoj mendeblaj pere de la Loĝiga Servo de LKK, per aparta mendilo. Signu se vi mendas tion ĉe LKK: jes / ne.		
16 Junulara loĝejo (nur por 21-28 julio, kaj nur por gejunuloj!). Signu se vi mendas tion ĉe LKK: jes / ne.		
17 Mi mendas kiel membro de la grupo _____.		
18 Mi mem zorgos pri mia loĝado.		

Bv. *nepre* indiki alternativajn loĝkategoriojn (se ne eblas la supre indikita mendo): 1 _____ 2 _____ 3 _____.

Mi dividus la ĉambron kun kongresano _____, kies kongresa numero estas _____.
(Se vi ne havas kunĉambron bv. nepre mendi unulitan ĉambron.)

A. Sumo por loĝado: _____ noktoj x _____ = EUR _____

Bv. re-kontroli la sumon de tagoj kaj mono!
(Atentu la lastan daton: la tago de foriro!)

ANTAŬKONGRESAJ EKSKURSOJ

- loko en 1-lita ĉ. loko en 2-lita ĉ.
- A1 Oficiala AK: Opatija kaj Istrijo 615 482
- A2 Krozo tra Norda Dalmatio 579 425
- EA Ekstra(j) nokto(j) en Zagrebo (bv. elekti hotelon helpe de la supra hoteltabelo)

Hotelo n-ro: _____ Noktoj: julio 11 / 12 / 13 (bv. cirkli)

Sumo: _____ noktoj x _____ = EUR _____

B. Sumo por antaŭkongresaj ekskursoj EUR _____

POSTKONGRESAJ EKSKURSOJ

- loko en 1-lita ĉ. loko en 2-lita ĉ.
- P1 Oficiala PK: Dubrovnik 595 525
- P2 Krozo tra Suda Dalmatio 584 425
- EP Ekstra(j) nokto(j) en Zagrebo (bv. elekti hotelon helpe de la supra hoteltabelo)

Hotelo n-ro: _____ Noktoj: aŭgusto 04 / 05 / 06 (bv. cirkli)

Sumo: _____ noktoj x _____ = EUR _____

C. Sumo por postkongresaj ekskursoj EUR _____

DUMKONGRESAJ EKSKURSOJ

Mi mendas la jenajn ekskursojn laŭ la kondiĉoj en la Dua Bulteno kaj dorse de tiu ĉi mendilo: (bv. indiki per cirkloj kaj kalkuli la sumon helpe de la tabelo)

TUTTAGAJ EKSKURSOJ	lun 23 jul	mar 24 jul	mer 25 jul	ĵaŭ 26 jul	ven 27 jul	prezo
E1 Lagoj de Plitvice	E1	-	E1	E1	-	66
E2 Dubrovnik fluge	-	-	E2	-	-	259
E3 Opatija kaj Kvarnero	-	E3	E3	-	-	57
E4 Zagorje: Kumrovec k.a.	-	-	E4	E4	-	69
E5 Arbaro kaj arto (Hlebine k.s.)	-	-	E5	-	-	52
E6 Cikonia vilaĝo	E6	-	E6	-	-	49

DUONTAGAJ EKSKURSOJ	dim 22 jul	lun 23 jul	mar 24 jul	ĵaŭ 26 jul	ven 27 jul	prezo
D1 Zagrebo, urbokono	D1	D1	D1	D1	-	19
D2 Muzeoj de la urbo	-	-	D2	-	D2	18
D3 Skulptisto Meštrović	-	D3	-	D3	-	17
D4 Samobor, plezururbo	D4	D4	D4	D4	-	16
D5 Krapina, prahomejo	-	-	D5	-	D5	15
D6 Monto Sljeme	D6	D6	-	D6	D6	15

D. Sumo por dumkongresaj ekskursoj EUR _____

E. Bankedo 48 EUR EUR _____

F. Bankkostoj (banko, aŭ ĉeko) 10 EUR EUR _____

RESUMO: A. Loĝado EUR _____

B. Antaŭkongresaj ekskursoj EUR _____

C. Postkongresaj ekskursoj EUR _____

D. Dumkongresaj ekskursoj EUR _____

E. Bankedo EUR _____

F. Bankkostoj EUR _____

PAGENDA SUMO ENTUTE EUR _____

Mi pagas per kreditkarto n-ro _____
valida ĝis _____.

(bv. cirkli: Visa / American Express / Master-Eurocard)

Mi pagas per banko / ĉeko / poŝto / alie _____.

Debetu mian UEA-konton (se kredita).

Loko kaj dato

Subskribo

por uzo en CO: pago dato E
ĝ h e mnd konf res lt saldo

Kvitanco

Ni konfirmas la ricevon de la ĉi-supraj mendoj kaj pago de _____ EUR.

Via pago estas kompleta.

Vi ankoraŭ ŝuldas _____ EUR.

Restas kredito de _____ EUR (prenebla dum UK) en via UEA-konto.

Roterdamo, _____ KONGRESA ADMINISTRACIO

Post ricevo el la CO bonvolu kunporti ĉi tiun kvitancon al Zagrebo!

ĜENERALAJ KONDIĈOJ KAJ REGULOJ DE MENDOJ KAJ MALMENDOJ

KONGRESANO

1. UK akceptas mendojn nur de registritaj kongresanoj. Registrita kongresano estas konsiderata tiu kiu ricevis konfirmon pri sia aliĝo. Sur la konfirmilo estas menciitaj kongresa numero (KN) kaj uea-kodo, kiujn oni klare indiku sur la mendilo.

DUA BULTENO

2. Ĉiu registrita kongresano ricevas Duan Bultenon (DB), kiu enhavas detalajn priskribojn de la mendataj servoj: loĝado, ekskursoj, bankedo, antaŭ- kaj post-kongresoj, kaj aliaj ofertataj servoj.

PRISKRIBO DE LA MENDATAJ SERVOJ

3. UK sin devigas liveri ĉiujn servojn laŭ la priskriboj en la DB. UK ne respondecas pri (ne)plenumo de servoj ne menciitaj en la DB.

MENDILO

4. Kongresanoj faras siajn mendojn per sendo de la kongresa mendilo (speciala mend-formularo en la DB) al la Centra Oficejo (CO) en Roterdamo aŭ al sia landa peranto. Loĝantoj de la kongresa lando sendas siajn mendilojn al la kasisto de LKK.

BAZAJ INFORMOJ

5. Sur la mendilo kongresano indikas siajn familian nomon, landon, kongresan numeron, uea-kodon, sekson kaj eventualan vegetaranecon. De tiuj informoj dependas la ĝusteco kaj rapida trakto de la posta mendo. UK ne respondecas pri eventualaj mismendoj kaŭzigitaj pro manko de tiuj informoj sur la mendilo.

KONDIĈOJ DE MENDOJ

6. Mendilo devas esti subskribita de la kongresano kaj havi daton de la subskribo. Per sia subskribo la kongresano akceptas la kondiĉojn priskribitajn en la DB kaj tiu ĉi regularo.

7. Por ĉiu kongresano necesas plenigi apartan mendilon. Oni ne akceptas mendojn por pluraj personoj sur unu mendilo.

PAGOJ

8. Ĉiu mendo devas esti akompanata de la kompleta pago por la koncernaj mendoj. Oni traktas la mendojn nur post la ricevo de la pago. Kiel daton de la mendricevo oni konsideras la daton de la ricevo de la pago. UK ne respondecas pri eventuala malfruiĝo aŭ misvojiĝo de la pagoj. *Mendiloj kaj pagoj nepre estu senditaj al la sama instanco.*

PAGMANIEROJ

9. Pri la pagmanieroj validas la instrukcioj en la DB. Loĝantoj de la kongresa lando pagas al LKK en la landa valuto. Al la perantoj en transpagipovaj landoj oni pagas en la nacia valuto, laŭ la tarifoj kiujn fiksas la peranto mem. Al la sumo de la kongresaj mendoj la kongresano devas aldoni ankaŭ la bankajn aŭ poŝtajn kostojn, depende de la transpaga maniero.

PREZOJ

10. Ĉiuj prezoj cititaj en la DB estas en eŭroj (EUR) kaj rilatas unufojan servon por unu kongresano. Se temas pri loĝado en plurlitaj ĉambroj (dum UK aŭ dum la ekskursoj) la prezo rilatas unu personon por unu nokto.

LIMDATOJ

11. Mendiloj kaj pagoj devas atingi la CO en Roterdamo (respektive la peranton, aŭ LKK por la loĝantoj de la kongresa lando) antaŭ la 1-a de majo de la kongresa jaro. Post tiu dato oni ne povas garantii plenumon de la mendoj. Post la 1-a de junio de la kongresa jaro oni ne plu akceptas mendojn.

KROMPAGO POR MALFRUA MENDO

12. Por la mendoj por loĝado, antaŭ- kaj post-kongresoj farataj post la 1-a de majo necesas aldoni krompagon de 40 EUR, se oni mendas hotelan loĝadon, antaŭ- aŭ post-kongresajn ekskursojn. Por la ceteraj mendoj (ekskursoj, bankedo k.s.), se oni ne mendas loĝadon, la krompago estas 20 EUR.

KONFIRMOJ

13. Kongresanoj kiuj mendas antaŭ la limdato, ricevos konfirmon de siaj mendoj: kvitancitan kopion de la mendilo, kiu montras ke la pago estas bonorde ricevita. La konfirmitan kopion necesas kunporti al la kongreso.

NESUFIĈAJ PAGOJ

14. Se la kvitanco montras ke vi ne pagis sufiĉe, bv. tuj pagi la diferencon. Se la ŝuldo estas malpli ol 20 EUR oni povas pagi ĝin dum la UK.

KONFIRMO DE MALFRUJAJ MENDOJ

15. Se oni mendas post la limdato (1-a de majo) oni devas atendi konfirmon pri la akcepto de la mendo, senkonsidere pri la alveno de la pago. UK rezervas al si la rajton rifuzi aŭ nur parte plenumi malfruajn mendojn.

MALMENDOJ

16. Malmendoj devas esti skribaj (ankaŭ retmesaĝoj kaj telegramoj konvenas). Ili atingi la CO antaŭ la 1-a de junio de la kongresa jaro. Por malmendoj faritaj ĝis la 1-a de junio oni repagos la tutan mendosumon, minus 15 EUR por la administraj kostoj. Ĉe pli postaj malmendoj oni perdas procentaĵon de la pagita mendosumo – 10% ĝis la 15-a de junio, 30% ĝis la 30-a de junio, 75% ĝis la 12-a de julio. Post tiu dato ne eblas repagoj.

LOĜMENDO

17. Datoj: sur la mendilo oni nepre indiku la daton de la alveno (unua nokto en la hotelo) kaj la daton de la foriro (lasta mateno en la hotelo).

KUNLOĜANTOJ

18. Se oni mendas loĝadon en plurlita ĉambro kaj ne jam havas elektita(j)n kunloĝanto(j)n, la Kongresa Administracio rajtas loĝigi la mendanton kun ajnaj aliaj kongresanoj de sama sekso, aŭ loki la mendanton en unulitan ĉambro kaj postuli krompagon pro la prezdiferenco. Ankaŭ por ĉiu nokto pasigita sola en plurlita ĉambro oni postulas tarifon por tuta ĉambro. En multlitaj loĝejoj la Loĝiga Servo mem kunloĝigas la mendantojn de sama sekso kaj ne povas respondi pri la hazardaj kunloĝantoj nek akcepti plendojn pri io ajn krom pri eventuala neplenumo de la kondiĉoj promesitaj en la Dua Bulteno.

REKLAMACIOJ KAJ REPAGOJ

19. Ĉiuj reklamacioj kaj postuloj pri la repagoj (ekz. pro neliveritaj aŭ neuzitaj servoj, nepartopreno k.s.) devas esti faritaj skribe al la CO en Roterdamo, antaŭ la jarfino de la koncerna kongresa jaro. Postaj repagoj ne eblas pro likvido de la kongresaj kontoj. Se eble la reklamacion oni faru jam dum la UK.

ŜANĜOJ DE MENDOJ / ALTERNATIVAJ MENDOJ

20. Se ne eblas plenumi iun el la mendoj, la Kongresa Administracio rezervas alternativajn servojn, se la kongresano indikis ilin sur la mendilo. Se ne estas indikitaj alternativoj, la Administracio kontaktos la kongresanon por konsultiĝo.

KORESPONDADO

21. Pri ĉiuj aspektoj de viaj mendoj, samkiel pri aliaj kongresaj aferoj, bonvolu korespondi kun la CO en Roterdamo (do ne kun LKK).